

REISHAUER

Reishauer AG
 Industriestrasse 36
 8304 Wallisellen
 Switzerland
 CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
 F +41 44 832 23 90
 info@reishauer.com
 reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva-trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

REGISTRATAAL N° 259 DEL 15/04/2021

Invoice 9269557
 Invoice date: 30.03.2021
 Our reference: 1210047
 Delivery: 8222729
 Delivery date: 30.03.2021
 Contact person: Marilena Chirco
 Telephone: +41 44 832 2334
 E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
 Our customer: 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
 c/o Svevatrans Srl
 Sig. De Renzo
 Via Del Gerani 5/7/9
 I-70026 MODUGNO

Your order no.: 5500036412 Pos. 00101
 emanuele.lisico@getrag.com

PO date: 22.12.2020
 Your supplier no.: 91000635
 Incoterms: FCA Wallisellen
 Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
	carton	35x16x10	0:60	0:90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 Lieferabrufnummer: 6		
10	536493.11	3	Clamping bush Ø45 Your material description: VHS-226667 Country of origin: Germany; Customs tariff no.: 84662000 Net weight: 0,090 KG	2'510.00	7'530.00
Total positions netto					7'530.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 7'539.00

Delivery cond.:

DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich

Good For:

91000635

SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9
 IBAN: CH 57 0483 5040 4777 9200 9

15 APR. 2021

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma
 Leggibile

501187897

REISHAUER

Invoice 9269557

30.03.2021

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EU preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 259 DEL 15/04/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)	N. CH 0	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinataro MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728	3 Formulario 1	4 Dist. di carico 1	4T N.:00000499B 14-04-2021	
		14 Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	N. 2 IT07770980725	5 Articoli 1	6 Totale dei colli 1	7 Numero di riferimento D/182/1/MV/	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 26 6789 0466	CH 0	9	DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 26 6789 0466	CH	10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore 33,62	13 P.A.C.	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 4	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico	15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA	16 Paese di origine UNIONE EUROPEA	
		29 Ufficio di entrata/uscita IT279100	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN	17 Cod.P.destinaz. a IT b BA	
		31 Colli e designazione della merce PK 1 COLLO ALTRI PORTAPEZZI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,62=	32 Articolo 1	33 Codice delle merci 84662098 00 S001	34 Cod.P.d.origine EU	35 Massa lorda (Kg) 0,90000	36 Preferenze 300
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9269557 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-2667890466 KGM 0.90000 N864 -CH-2021-9269557 /--/ U091 -CH-2021-9269557	37 REGIME 4500	38 Massa netta (Kg) 0,60000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0018757T1	
		47 Calcolo delle imposizioni	48 Dilazioni di pagamento 014907R	49 Identificazione del deposito	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 7539,00	43 Cod. M.V.
	50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva-trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 259 DEL 15/04/2021	51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	53 Ufficio di destinazione (e paese)	54 Luogo e data: BARI 14-04-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
	55	56	57	58	59		



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

15/4/21

N°PROGRESSIVO

259/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84662098

Descrizione

altri portapezzi

Quantità

1

P/LORDO KG

0,90

P/NETTO KG

0,60

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero: 259/2021

documento di arrivo : IM 4 499/B del 14/04/2021

autofattura 55/magna/2021 del 15/04/2021

valore merce: 9.238,60 €

N° colli

1

Ora

10:13

Data trasporto

15/4/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

ref. fornitore
DN 8222729

Firma Conducente

Firma Destinatario

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. 05858940728



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
15/4/21	55/magna/2021		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 55/magna/2021 del 15/04/2021 DESCRIZIONE: 1 collo altri portapezzi KG LORDI: 0,90 KG NETTI: 0,60 TARGA XA 538X ORIGINE : switzerland FATT. COMMERCIALE : 9269557 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 9.238,60 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9 700026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T499/B del 14/04/2021	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 259 DEL 15/04/2021	22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	7.572,62 €
		tot.iva	€ 1.665,98
		tot. Docum.	€ 9.238,60
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	